

かけはし

Kakehashi 2018

1月号 January



「市民国際活動促進補助金」平成30年度上期の申請について

当協会では、市民団体が、4月1日～9月30日までに行う国際交流・協力、多文化共生に関する事業に対し、対象経費の2分の1以内（年度内上限15万円）を補助します。

（年度下期分は8月に募集）

申請期間中に、事務所へ直接、申請書類をご持参ください。申請書類は、事務所で配布またはホームページからダウンロードできます。

申請期間は、次のとおりです。

申請期間	2月1日(木)～15日(木)
時間	午前9時～午後5時

※日・祝はお休みです。

平成30年度 賛助会員募集中！！

平成30年度の賛助会員を募集いたします。お一人おひとりのご支援が、国際交流・在住外国人支援・多文化共生などの事業を支えます。皆様のあたたかいサポートを、心からお待ちしております。

賛助会員は、当協会広報紙・情報紙の送付やカラーコピーサービスの割引、協力店での各種サービスなど、さまざまな特典が受けられます。詳細は、お問い合わせください。

賛助会費（4月から翌年3月までの期間の会費です）

【個人】年額1口 2,000円 【団体】年額1口 10,000円

※会員の方の継続手続きは2月以降お知らせいたします。

留学生ビデオコンテストを観覧しませんか

新潟市在住の留学生が母国へ発信する新潟市の魅力紹介プロモーションビデオ。優秀作品は、新潟市ホームページ内の「新潟シティチャンネル」で配信します。

◆日時：1月20日(土)午後1時～4時

◆場所：クロスパルにいがた4F映像ホール

◆申込み方法：電話で申込み(先着50人)

◆申込み先&問い合わせ…

新潟市役所国際課

Tel：025-226-1677

(月-金 9:00～17:00)



外国人のためのホットライン！！

大きな災害のとき

「災害時多言語支援センター」を開設します。

新潟市で、災害（大きな地震や大雨でまちに水があふれた など）が起きたときに、クロスパルにいがたの2階に「災害時多言語支援センター」ができます。

このセンターでは、災害に関することなどをさまざまな言語で、外国人の皆さんに提供します。また困っていることの相談にのります。

災害時の外国人のためのホットライン

電話：025-225-2727

Eメール：kyokai@nief.or.jp

年末年始のお休み

★クロスパルにいがたのお休み

12月29日(金)～1月3日(水)

★新潟市国際交流協会のお休み

12月29日(金)～1月3日(水)

と日曜・祝日



【外国人向けの日本語教室と文化教室のご案内】 ●日本語教室 (にほんごきょうしつ)

曜日/時間	レベル	費用	場所/実施団体名
まいしゅうかようび 毎週火曜日 (2日・9日休み) ごぜん 午前10時~12時	しょきゅう 初級 ~ じょうきゅう 上級	3,500円 /期+テキスト ト・北-代	●西地区公民館 (西区内野町 603) たいけん日本語教室 (国際交流をすすめる市民の会) Tel: 025-261-0031 (西地区公民館)
にち まいつきだい かよう 16日 (毎月第1・3火曜) ごぜん 午前10時~午後2時 (2日休み)	しょきゅう 初級~	300円/ 回	●東区 東区プラザ (東区下木戸 1) わをんⅡ 竹中(たけなか)さん Tel: 025-277-3621
まいしゅうすいようびご 毎週水曜日午後1時~2時30分 (3日休み)	しょきゅう 初級	500円/ 月	●クロスパルにいがた 新潟日本語会話教室 渡辺(わたなべ)さん Tel: 070-5544-8527
まいしゅうもくようびご 毎週木曜日午後1時~2時30分 (4日休み)			
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 (4日休み) ごぜん 午前10時~11時30分	しょきゅう 初級~ じょうきゅう 上級	300円/ 月	●小針小学校 ラティアル-ム(西区小針 2) こんにちは日本語 若槻(わかづき)さん Tel: 025-265-3140
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 (4日休み) ごぜん 午後1時~2時30分	しょきゅう 初級~ じょうきゅう 上級	500円/ 月	●新津地域学園(秋葉区新津東町 2) あきは日本語教室 長谷川(はせがわ)さん Tel: 080-4058-6640
まいしゅうもくようび 毎週木曜日 (4日休み) ごぜん 午後7時~8時45分	にゅうもん 入門~ じょうきゅう 上級	3,500円 /期+テキスト ト・北-代	●巻地区公民館 (西蒲区巻甲 635) まき日本語教室 藤田(ふじた)さん Tel: 090-4072-3840
まいしゅうきんようび 毎週金曜日 ごぜん 午後1時~2時30分	しょきゅう 初級と しやちゅうきゅう 初中級	コピー代	●クロスパルにいがた 新潟日本語学習会 神田(かんだ)さん Tel: 090-4207-7222
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午前10時~12時	しょきゅう 初級	500円/ 月	●葛塚コミュニティセンター (北区東栄町 1-1-18) いろはにほんご教室 長谷川(はせがわ)さん Tel: 080-4058-6640
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午前10時30分~12時	しやちゅうきゅう 初中級	500円/ 月	●クロスパルにいがた わをん 竹中(たけなか)さん Tel: 025-277-3621
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午前10時30分~12時	しんぶん 新聞 クラス	コピー代	●クロスパルにいがた ニイガタヤホニカ 高口(たかくち)さん Tel: 025-248-5499
まいしゅうどようび 毎週土曜日 ごぜん 午後1時~2時30分	しやちゅうきゅう 初中級	なし	●クロスパルにいがた ニイガタヤホニカ 足立(あだち)さん Tel: 080-2343-9339
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごぜん 午前10時~12時	しょきゅう 初級~ じょうきゅう 上級	2,000円 /月	●駅南コミュニティセンター 2F (中央区米山 4) にいがた日本語教師友の会 本村(もとむら)さん Tel: 080-5485-3796
まいしゅうにちようび 毎週日曜日 ごぜん 午後3時~4時30分	にゅうもん 入門~ ちゅうきゅう 中級	指定のテキ ストを自費 購入	●クロスパルにいがた ににボ 田中(たなか)さん Tel: 080-3703-2880
まいしゅうすい どようび みっか むいかやす 毎週水・土曜日 (3日・6日休み) ごぜん 午後2時~4時	しやちゅうがくせい 小中学生の がくしゅうしえん 学習支援	コピー代	●早通コミュニティセンター (北区早通 37-1) ひまわり 川崎(かわさき)さん Tel: 090-2756-0967
まいしゅうすい どようび みっか むいかやす 毎週水・土曜日 (3日・6日休み) ごぜん 午後3時30分~5時30分	しやちゅうがくせい 小中学生の がくしゅうしえん 学習支援	コピー代	●早通コミュニティセンター (北区早通 37-1) ことのは 川崎(かわさき)さん Tel: 090-2756-0967

●文化教室 (ぶんかきょうしつ)

講座名	場所	日時	費用	申込み/問い合わせ
インターナショナル クッキング	うえのクッキング 教室 (荻川駅 徒歩5分)	1月は休み	外国籍・学生 1,800円/回 一般 3,500円/回	3日前まで要予約、うえの 上野さん Tel: 0250-24-6859
たいきょくけん 太極拳 教室 (よっかやす 4日休み)	加ガル にいがた	毎週木曜日 午後1時~ 2時30分	講師の交通費	中華武術太極拳健身研究会 井戸田(いとだ)さん Tel: 025-229-0140

イベントカレンダー（新潟市内で活動をしている国際交流・協力団体の行うイベントです）

にはんでんとつぶんか

日本伝統文化ワークショップ(補助事業)

ようもうしこ
要申込みしゆさい
主催:クールジャパン道場華道部

- ①日時:1月13日(土)午前10時～午後0時、午後1時～3時
- ②場所:天寿園(中央区清五郎)
- ③内容:華道、茶道、着物のワークショップ
- ④費用:日本人1,000円、外国人500円
- ⑤申込み&問い合わせ…同部

Tel:090-4526-5344/E-mail:cooljapan.kado@gmail.com

第16回国際教育研究会～授業実践共有会～

<無料>要申込み

主催:にいがた NGO ネットワーク

- ①日時:1月20日(土)午後1時～5時
- ②場所:クロスパルにいがた 4F 402 講座室
- ③内容:JICAの海外研修に参加した教員による
研修報告と授業実践発表
- ④申込み&問い合わせ…同ネットワーク 小畑さん

Tel&Fax:025-247-2478/ E-mail:obata-m@ma.tlp.ne.jp

Let's Speak English! 英語サロン

要申込み

主催:新潟・ガルベストーン委員会

- ①日時:1月20日(土)午後2時～3時30分
- ②場所:新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③ゲスト:新潟市国際交流員 シャーリーン・ウールソンさん
- ④費用:一般300円、会員100円 ⑤定員:先着15名
- ⑥申込み&問い合わせ…同会 斎藤 Tel:025-225-2727

言語及び文化の交流会

<無料>

主催:ML松葉会

- ①日時:1月21日(日)午後3時～5時
- ②場所:市民活動支援センター(中央区西堀前通6)
- ③対象:中国語中級・上級レベルの日本人及び中国人
- ④申込み不要、当日直接会場へ

「中国」を話そう!(新疆ウイグル自治区編)

主催:新潟・ハルビン友好市民の会

- ①日時:1月24日(水)午後3時～4時30分
- ②場所:新潟国際友好会館交流サロン(クロスパルにいがた2F)
- ③ゲスト:同区出身のティリヤル・アブドゥレイムさん
- ④費用:(茶菓子代)一般200円、会員無料
- ⑤申込み不要、当日直接会場へ
- ⑥問い合わせ…同会 大野 Tel:025-225-2727

新潟オランダ協会 第20期総会「講演会と交流の夕べ」

要申込み

主催:新潟オランダ協会

- ①日時:1月24日(水)午後5時30分～9時
- ②場所:ホテルオーケラ新潟(中央区川岸町)
- ③内容:講演会(無料)「海を渡った古浄瑠璃」竹石松次氏
交流の夕べ(要申込み):費用7,000円
- ④申込み&問い合わせ…同協会事務局 阿部さん
(新潟農業・バイオ専門学校内)Tel:025-368-7123

韓国のソルラル(旧正月)を楽しむ会

要申込み

主催:ウルサン友好の会

- ①日時:1月27日(土)午前11時～午後2時
- ②場所:クロスパルにいがた 5F 交流ホール
- ③内容:おいしい韓国料理と踊りと歌の鑑賞など
- ④費用:一般1,000円、会員500円
- ⑤定員:先着50名
- ⑥申込み&問い合わせ…同会 本間
Tel:025-225-2727

新潟お茶フェスティバル(補助事業)

<無料>

主催:新潟お茶フェスティバル実行委員会

- ①日時:2月3日(土)、4日(日)
午前10時30分～午後5時
- ②場所:新潟日報メディアシップ 1F みなと広場
- ③内容:お茶、菓子の販売とお茶に関するミニ講座
※試飲・試食券(10枚綴り)500円あり
- ④問い合わせ…同会 大平さん

Tel:090-3641-0226

国際協力人材育成セミナー(後援事業)

～発展途上国における児童教育支援を考える～

<無料>要申込み

主催:にいがた NGO ネットワーク

- ①日時:2月3日(土)午後1時30分～5時
- ②場所:クロスパルにいがた 5F 交流ホール2
- ③内容:(特活)シャプラニール=市民による海外協力の
会事務局次長 藤崎 文子 氏の講演
「バングラデシュ北西部先住民族の子ども
たちの文化教育支援について」
- ④申込み&問い合わせ…同ネットワーク 小畑さん

Tel&Fax:025-247-2478

E-mail:obata-m@ma.tlp.ne.jp

2018 春節を祝う会

要申込み

主催:新潟・ハルビン友好市民の会

- ①日時:2月17日(土)午後0時30分開場、1時開始
- ②場所:クロスパルにいがた 5F 交流ホール
- ③内容:おいしい中国料理と歌や踊りの鑑賞など
- ④費用:1,000円(中学生以下無料) ⑤定員:80名
- ⑥申込み締切り:2月14日(水)
- ⑦申込み&問い合わせ…同会 大野

Tel:025-225-2727

ほうむしょう がいこくじんじんけんそうだん

法務省 外国人入国相談ダイヤル

アパートへの入居を断られた、文化の違いを受け入れられないなどで悩んでいる方は、お電話をください。

ナビダイヤル 0570-090911

受付時間:平日午前9時～午後5時

※コールセンターまでの電話料金がかかります。

新潟市国際交流協会からのお知らせ

〈場所 クロスパルにいがた〉

外国につながりをもつ子どもたちへの

学習支援教室 **にこぱるクラブ**

★わからないところや宿題を一緒に勉強しましょう。★好きな時間に来てください。

〈場所〉クロスパルにいがた 2F 202講座室

〈日時〉毎週土曜日 午前10時～午後2時30分

★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★

子どものための日本語クラス **要申込み**

〈場所〉クロスパルにいがた 2F 202講座室

〈日時〉毎週水曜日 午前10時～正午

※1月3日はお休み

〈対象者〉中学生以上

★申込み&問い合わせ…当協会

★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★-★

りてらこや新潟の冬休み学習支援教室

〈場所〉万代市民会館(中央区東万代町9-1)

〈日時〉1月4日、5日 午後1時30分～4時30分

※はじめてくる人は、連絡をください。

連絡先：佐々木さん Tel:090-6684-2346

ホームページ：http://www.literakoya-niigata.org/index.html



JET5 (国際交流員) とのおしゃべりサロン

(無料) 気軽におしゃべりしましょう!

〈日時〉1月9日(火)ロシア「ライフスタイル衣食住」
18日(木)中国「教育事情」

いずれも午後2時～3時

〈場所〉2F 国際友好会館 交流サロン

〈申込み〉不要です。当日直接会場へ

ご寄附のお願い

皆さまからの善意のご寄附を募っております。当協会事業や私費留学生の国民健康保険料の一部に充ててまいります。

寄附をしていただいた方は、税法上の優遇措置を受けることができます。

広告

在留資格のお困りごとは・・・

行政書士林事務所

〒950-0982 新潟市中央区堀之内南 1-26-16
TEL 025-288-5541 FAX 025-288-5547
Email thb@aria.ocn.ne.jp



外国人のための弁護士無料相談会

▼日時：2月16日(金) 午後1時～5時

▼対象：新潟市在住・在勤・在学の外国人

▼通訳可能な言語：英語、**伊語**、中国語、韓国語、**ワノ語**

▼必ず予約してください。先着5人

▼問い合わせ…当協会へ

困ったときは…

外国語による**無料**相談窓口

当協会で、相談ができます。

＜予約してください＞

▼日時：月～金
午前9時～午後4時

在住外国人の悩
みや心配なこと
を母国語でお聞
きします。



新潟国際友好会館からのお知らせ

交流サロンミニギャラリー〈入場無料〉

姉妹都市 米国・ガルベストン市

友好の翼写真展 開催中!

11月に訪問した際の現地中学校での交流やホームステイの様子など、参加した皆さんが撮った写真を展示します。



オースティンミドルスクールの子供たちに日本文化を紹介(折り紙体験)

主催：新潟・ガルベストン委員会

新潟県国際交流協会からのお知らせ

日本語と中国語による行政書士の無料相談会

①日時：1月24日(水) 午前10時～午後2時

②相談のある方は、直接、朱鷺メッセ2F 国際交流プラザへ、またはホットラインに電話をしてください。

ホットライン：025-241-1881

★申込み&問い合わせ先… E-mail:nia21c@niigata-ia.or.jp
Tel:025-290-5650/Fax:025-249-8122

発行元：(公財)新潟市国際交流協会

ホームページ：http://www.nief.or.jp

〒951-8055

新潟市中央区礎町通3ノ町2086

Tel:025-225-2727/Fax:025-225-2733

E-mail:kyokai@nief.or.jp